

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9130

En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
 Resto de España » 3'00
 Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, SABADO 25 DE NOVIEMBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION: CALLE DE FERMIN GALAN, 21

NOTAS ACTUALES

Ni Roma ni Moscú

que más interesa salvar en este momento es la convivencia pacífica de ciudadanos. Por encima de los ideologías están las normas liberales democráticas que han de regular la vida y que han de fijar el rumbo de la República.

Ya discutiendo arduamente si se ir más a la derecha o más a la izquierda. Pero no es ésta—repetimos—la cuestión principal que se ventila. Lo esencial no es que el régimen adopte un tono más derechista o izquierdista, sino el procedimiento con el que se imponga ese tono. Se trata de la voluntad nacional, expresada en un ambiente de libre crítica y discusión, la que determine en todo momento la orientación del régimen, o imponerse y sostenerse tal o cual por la violencia, amordazando o coartando a los discrepantes? Es de lo que ha de gobernar liberal y democráticamente—trátase de derechas o de izquierdas—, o en dictadura? Si ocurre lo primero, habremos salvado la República; si no, la República se perderá.

Ya sabemos por qué—¿izquierdista o no es lo que principalmente se ventila en la actual contienda? El Poder cayese en manos de esas fuerzas que camélicamente se llaman «antimarxistas» impondrían una dictadura fascista, con corona, y si el Poder cayese en manos de las fuerzas que componían la antigua coalición que encabezaba el inolvidable señor Azaña, impondrían una dictadura. Por lo tanto, por otro, pues, se trata, no de defenderse tal o cual ideario dentro de la República, sino de atacar a ésta sobre sus fundamentos democráticos.

Si se unen unas y otras fuerzas, nos devolvemos a la República, sin esa República que proclamó hace dos años y medio y en la que no hemos estrenado.

que luchar contra las dos amenazas de la dictadura.

mos sentido inclinados a Roma ni a Moscú; antes, Alcobendas o Navarcarnero; pero desde que nos enteramos de que se trata del último figurín, muchísimo menos. Siempre que hemos entrado a comprar alguna prenda de vestir ha bastado que el dependiente nos dijese: «le advierto a usted que esto es lo que se lleva esta temporada», para que de ningún modo lo adquiriésemos.

Lo mismo que los fascistas y comunistas dicen que no hay más que Roma y Moscú, podríamos nosotros, para combatir el fascismo y el comunismo, decir, sencillamente, que no existe. Pero queremos dejar a los señoritos fascistas y comunistas la exclusiva de su peregrina y divertida fórmula. No negamos, pues, la existencia de Roma y Moscú, y hasta su importancia; pero lo que de ningún modo podemos admitir es ese absurdo grotesco de que forzadamente hemos de optar por una de las dos ciudades.

Ya sabemos que en esta contienda electoral y en toda la lucha que se está librando en España hay unas fuerzas que quieren llevarnos a Roma y otras a Moscú. Pero también hay otras fuerzas—las mejores y más numerosas—que no quieren ver a España sometida ni a la violencia fascista ni a la comunista; que anhelan una convivencia pacífica, un régimen de libertad y de respeto a la personalidad humana, propio de seres inteligentes. Aunque algunos pisaverdes hayan decretado, en nombre de la moda, que el liberalismo y la democracia «no se llevan esta temporada», son muchos—la mayoría—los españoles que siguen creyendo en una República liberal y democrática, y es indudable que concluirán por traerla.

Ante ese «palpitante dilema de Roma o Moscú» optemos por traer la República.

MARIANO BENLLIURE Y TUERO

El señor Lerroux desmiente que vaya a unirse con los socialistas en la segunda vuelta electoral

Ayer, «La Noche» publicaba la siguiente interesante información:

«Madrid 21.—En el hervidero electoral madrileño se habla de todo y se comenta todo, pero con tanta variedad de pareceres y opiniones, que apenas si es posible sacar de la barandana loca de temas, juicios y comentarios, algo que tenga un interés palpante para que llegue a conocimiento de mis habituales lectores.

¿Voy a dar cifras falsas de control? ¿Voy a contar anécdotas electorales? He observado que todas se parecen a las de otras elecciones y, por consiguiente, carecen de verdadera novedad. Sólo, entre lo mucho que se dice, una afirmación me ha intrigado un poco, por lo absurda; algunos periódicos han recogido la especie de que don Alejandro

Lerroux estaba dispuesto a unirse con los socialistas, y como esto es una cosa inaudita, algo que de ser cierto constituiría un paso atrás incomprensible en político tan experimentado como el jefe de los radicales, he tomado un acuerdo conmigo mismo: el de acudir a la calle de O'Donnell para ver al propio cosechero, si los hados me eran propicios, que no siempre lo son para los periodistas. Esto ha coincidido con el ruego del director de «La Noche» de que hiciera la misma gestión.

Afortunadamente, los hados me ven con buenos ojos y me han deparado la dicha de poder hablar, si no con el señor Lerroux, con persona allegada suya, que se ha apresurado a formular la pregunta.

La respuesta de don Alejandro no se ha hecho aguardar.

—¿Quién dice eso?
 —Algún periódico barcelonés, según me informan.

—¿Quién ha lanzado esa paparrucha?
 —De dónde se lo han saeado? ¿Yo con los socialistas? ¿Por qué? ¿Para qué?

—Esto es lo que se cuenta, seguramente con fines no muy recomendables.

—Tiene usted razón; pero es que lo burdo de la patraña me sorprende. Yo, por dignidad política y hasta por dignidad personal, no puedo ir del brazo de los socialistas, porque después de la inmundicia que sobre mí y los míos vertieron es imposible decorosamente establecer contacto alguno... Comprenderá usted y comprenderán todos los españoles que el sábado no puedo pensar de una manera y el lunes de otra...

—Le creo a usted, don Alejandro—Pero... ¡insinúo no sin temor, ante la rotundidad de las manifestaciones del veterano político, tan curtido en las lides parlamentarias, tanto de pasillos, como de salón de sesiones—; hay quien apunta que algunos elementos del partido lo desean.

—Puede usted afirmar que no... ataja rápidamente el caudillo radical con expresión enérgica—. Y si así fuera... añade con un gesto en el que se adivina una lejana sombra de contrariedad dominada por una firme decisión—si el partido llegara, por una ofuscación del momento, a querer tal cosa, el partido podría hacer lo que estimase oportuno, pero nunca jugar con mi dignidad. Y a la decisión del partido seguiría mi retirada de la política. Puede usted decirlo así: ¿Cómo puedo unirme con quienes, aparte separarnos un abismo infranqueable, son los responsables del resultado que han dado las elecciones? ¿Cómo habría de formar coalición con ellos para la segunda vuelta, ni siquiera pensar en la posibilidad de gobernar con ellos?

Como las palabras eran claras y respondían concretamente al propósito expuesto, las transmito, como una nota de auténtico interés en estas horas.

X.

CUARTILLAS
 EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90
 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Unos socialistas atacan al alcalde

Merida, 19.—Con motivo de la jornada electoral se han desarrollado graves sucesos en Aljucén.

Según nuestras referencias, cuando esta mañana se hallaba en la calle el Alcalde del pueblo, Fernando Solís, se le acercó Jesús Moreno, socialista, y, sacando una navaja, le asestó un corte en el cuello. Inmediatamente Solís, mientras con una mano impedía que manara la sangre de la herida, con la otra sacó una pistola para repeler la agresión; pero Moreno se dio rápidamente a la fuga y fue a reunirse con un hermano suyo, llamado José. Estos se enfrentaron nuevamente con el agredido y la emprendieron a tiros. El Alcalde se defendió con la pistola e hirió gravemente a sus agresores.

Solís entró en su domicilio, y al verle una sobrinita suya, de cinco años de edad, salió a la calle pidiendo socorro. Entonces unos individuos, cuya filiación política no ha podido aún determinarse, pero que se creen socialistas, dispararon contra la infeliz criatura y la dejaron ciega de una perdigonada. La niña entró en su casa tapándose los ojos con las manos, en el instante que, presa de gran desesperación, salía a la calle su madre, contra la que también dispararon los agresores de su hija y la infirieron una grave herida en el pecho a consecuencia de otra perdigonada.

Los ánimos se excitaron en el pueblo de tal manera a causa de los sucesos, que se divulgaron rápidamente, que poco después se produjo una colisión entre socialistas y radicales, y resultó muerto uno de éstos.

Hasta ahora se ignoran más detalles. Han sido enviadas fuerzas a Aljucén.

A TRAVES DEL MUNDO

El sucesor de Caruso

Se llama Gigli y ha nacido en Florencia. Pero ha sido en Inglaterra, en Londres, donde ha alcanzado las cimas de la reputación. Ha actuado varias veces en el famoso Albert Hall. En el primer concierto, los londinenses empezaron por sentirse gratamente sorprendidos y terminaron por excitarse hasta el delirio. De todos los rincones de la sala brotaban entusiastas voces de admiración, imperiosas peticiones de «bis». El pobre Gigli estaba emocionado. La galería le reclamaba el canto fascista «Giovinezza»... Un éxito de clamor. Después, en sucesivos conciertos, Gigli quedó definitivamente consagrado. Incluso esos aficionados exigentes que le reprochan cierto «falssetto» y algunas deficiencias de vocalización, le olvidan todo en su entusiasmo por el arte y la voz de Gigli.

Y parece que Gigli es un hombre encantador, de una vivacidad endiablada y de una actividad «vesubiana». En su camerino habla de negocios, fuma cigarrillos, se hace fotografiar en el bonito momento de su lucha patética con los macarrones, se prepara un cóctel, da la mano a ochenta personas, deja saltar sobre sus rodillas a una nena de diez años que quería verle de cerca... y declara con

frecuencia que su precio mínimo por concierto es el de 400 libras.

Así es el «león del bel canto», que estos días ha conseguido que los londinenses se olviden del Caruso.

Personalidades de la República derrotadas en las elecciones

Por los datos conocidos han sido derrotados en las elecciones del domingo los ministros siguientes:

De la Gobernación, señor Rico Avello. De Justicia, señor Botella Asensi. De Comunicaciones, señor Palomo. De Instrucción Pública, señor Barnés (don Domingo).

Los ex ministros señores: Don Laureano Gómez Paratch. Don Ramón Feed. Don Marcelino Domingo. Don Francisco Barnés. Don José Giral. Don Luis Nicolau d'Oliver. Don Santiago Casares Quiroga. Don Agustín Vinales.

También han sido derrotados los subsecretarios siguientes:

De Gobernación señor Azcárate. De Industria y Comercio, señor Moreno Galvache.

Los directores generales: De Comercio, señor Artigas Arpón; de Minas, señor López Goicoechea; de Industria, señor López; el ex subsecretario de Hacienda señor Vergara; el ex director general de Seguridad, señor Galzarza, y el jefe de la que fué minoría socialista, señor De Francisco.

Todavía es dudoso el triunfo de los ministros de Industria y Comercio, señor Gordón Ordax, el de Marina, señor Pita Romero; el de los subsecretarios: de Justicia, señor Moral, y de Obras Públicas, señor Becerra.

Casino de Obreros de Unión Republicana

CASA DEL PUEBLO

Debiendo proceder a la rectificación del Censo Electoral, cuya operación ha de quedar ultimada el día 10 del próximo diciembre, se participa a todos los correligionarios y simpatizantes de ambos sexos que con derecho al voto no figuran en las listas electorales, que todos los días desde las 10 de la mañana hasta igual hora de la noche podrán inscribirse en las listas correspondientes y esta comisión se encargará de su inscripción, como también de la rectificación de los apellidos y domicilios equivocados en las listas actuales.

El secretario, B. Oleano.

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Se participa a los señores socios de las diferentes sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que este Casino juega el billete número

26.543

del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el día 22 de diciembre próximo, pudiendo cada socio adquirir una participación hasta el día 10 diciembre venidero, siendo las horas de despacho de 6 a 10 de la noche; pasada dicha fecha las papeletas sobrantes se venderán a quienes las soliciten.

El Vice-Presidente, ANTONIO CARDONA

CAMPO DE LA UNION DOMINGO 26 NOVIEMBRE

A las 2'45 de la tarde

Interesante partido esperado por toda la afición

C. D. Villa-Carlos contra Unión Sportiva

encuentro que resultará altamente igualado, ya que las fuerzas son muy niveladas como se ha demostrado en los anteriores matches jugados por estos teams.

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'15.

NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

PARA SUS COMIDAS

Gaste siempre aceites naturales color, que sean puros de oliva garantidos, son los más económicos porque se gastan menos y alimentan más.— Directamente de los cosecheros los recibe y vende la CASA FERRE — Mahón
A PRIMEROS DE AÑO NUEVO REGALO DE UNA PRECIOSA PAPELERA

CASA FERRE — Mahón

EN ALAMEDA DE OSUNA

ASPECTOS

Una escuela al aire libre

A las puertas de Madrid, pasado el término municipal de Canillejas, hay una espléndida finca de recreo, con jardines, estanques y deliciosas arboledas. Enclavado en esta magnífica posesión señorial, que perteneció a la casa de Osuna, está el pueblecito de la Alameda, formado de modestas casas de labor, habitadas por colonos y obreros. Y si bien es de una alegría encantadora el llegar a esta sencilla aldea y encontrarse con una escuela al aire, una escuela que funciona cara al sol, al abrigo de los álamos y cipreses, el viajero se siente entristecido al enterarse que los niños y la maestra no disponen de un local confortable que les sirva de hogar acogedor para reunirse durante el invierno.

Sin embargo, la escuela al aire libre, la escuela en medio de la Naturaleza, la escuela a la sombra de una encina, es el ideal de la escuela de aldea.

Los que vivimos este ideal educador rejuvenecido, que se inspira en normas de actividad y educación integral de la infancia, la escuela al aire libre de Alameda de Osuna representa sin duda un valor de efectividad y sencillez educadora, que puede rendir provechosos resultados en la obra escolar.

Mejor que encerrar a los niños entre las cuatro paredes de una escuela, esclavizados al libro de texto y al dogmatismo pedagógico del maestro, la escuela en medio de la Naturaleza, en la que hay miles de motivos segeridores para la infancia, es algo que está por encima de la rutina y la organización tradicional escolar.

Nosotros deseamos que la maestra de Alameda de Osuna consiga de las autoridades locales la construcción de un local confortable destinado a la escuela. En este sentido alentamos a los habitantes del pueblo. Es un deber ciudadano que deben cumplir.

Sin embargo, queremos que no decaiga el espíritu animoso de la joven maestra de la Alameda, y en el en tanto se construye un edificio escolar, que siga dando su clase al aire libre, cara al sol, en medio de la Naturaleza, en la seguridad que su obra educadora responderá al ideal de amplitud espiritual y libertad redentora sobre la pedagogía tradicional.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

Roosevelt y los bandidos

(De «La Voz» de Madrid.)

Parecía que desde que Roosevelt subió al Poder, en los Estados Unidos habían empezado a disminuir los casos de bandidaje y secuestro. Roosevelt vino, como una cosa nueva, a parar los crímenes salvajes que se sucedían casi a diario bajo el gobierno de Hoover. Pero esto no es, por lo visto, tan sencillo: Roosevelt tiene muchas cosas que contener y que modificar. Los conflictos de economía nacional son los más apremiantes, y la supresión del bandidaje ha quedado relegada a último lugar.

Los bandidos yanquis siguen viviendo tranquilamente y siguen gozando de la simpatía y admiración de un sector del público. De un sector corrompido por las películas que sin escrúpulo de ninguna clase se proyectan en casi todos los «cinemas» del mundo. Este público, aficionado a la guerra y a la sangre, admira en el bandido el valor y la audacia y no se fija en los crímenes y robos que comete. Y esto es más grave todavía si se tiene en cuenta que el bandido norteamericano es un ser cuya degeneración ha llegado a los límites más bajos: malas pasiones, vicios, crueldad infinita. No tiene siquiera algún rasgo generoso, como nuestros bandidos españoles, que robaban a los ricos para dar limosna a los pobres. El bandido yanqui es por todos los estilos repugnante e inhumano. Y sin embargo, tiene admiradores.

Después del secuestro y muerte del niño Lindbergh, cuando toda la Policía del mundo se movilizó para no dejar escapar a los autores de aquel crimen escandaloso, los «gángsters» permanecieron quietos durante una temporada. Se dijo por entonces que aboliendo la ley seca desaparecerían también los bandidos, ya que la mayoría de ellos traficaban con el alcohol prohibido. Se dijeron muchas cosas, se hicieron muchos planes. Pero la realidad dolorosa es que los secuestros se suceden de nuevo en Norteamérica con la misma frecuencia de antes.

El último caso que llega a nuestros oídos es el rapto del joven Brock Hart, hijo de un rico comerciante de San José (California). Los bandidos piden 40.000 dólares por el rescate. Y el comerciante tendrá que pagarlos si no quiere que su hijo perezca como el chiquitín de Lindbergh.

Los «gángsters» han arreciado de nuevo en su trabajo. ¿Qué harán Roosevelt y la Policía yanqui?

IRENE DE FALCON.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

LOTERIA NACIONAL

BILLETE NUM. 9990

PARTICIPACIONES DE 5 PESETAS

EN LA

SUCURSAL TERRES

Crónica local y general

POLITICA DE REALIDADES

Se comenta todavía el resultado de las elecciones. Lo esperábamos, aunque no tan acentuado en favor de las derechas. Es la consecuencia de la política llevada a cabo por los gobiernos Azaña-Prieto. Conformes con la actitud adoptada por el señor Lerroux, nuestro periódico pasó a la oposición y combatió lo que consideraba eran errores y desaciertos de aquella política gubernamental. Sostuvimos polémicas y luchamos por mantener nuestros puntos de vista, aún en aquella época en que toda la prensa de la capital de España era ministerial, por cuyo motivo las voces opositoristas parecían voces extrañas y aisladas.

Los hechos han venido a darnos la razón. La han dado al señor Lerroux, que fué la voz autorizada y capacitada para censurar aquella política.

Cambió el régimen. Aquellos gobiernos no tuvieron la previsión de tener en cuenta, al hacer hincapié en cuestiones como la religiosa, que la conciencia de la mayoría de los pueblos de España era profundamente católica. Esto es una realidad, y todo gobernante debía tenerla en cuenta, a fin de hacer una política de atracción y aplicar la ley en forma que no hiriera los sentimientos de nadie. De ahí que el señor Lerroux, cuya casa es un templo laico, pero es hombre liberal y respetuoso con los sentimientos ajenos, tuviera en cuenta este respecto y otros que están encuadrados en la realidad nacional.

Siempre hemos sostenido que todos los fanatismos son malos y hay que desterrarlos. Tanto el de la derecha como el de la izquierda. Tanto el religioso como el antirreligioso. Los fanatismos son reaccionarios. La democracia y el liberalismo aconsejan aherrojar las posturas dogmáticas, que son siempre incomprensibles para los espíritus liberales. Uno de los errores en que todavía caen algunos espíritus sectarios es en no querer separar, por ejemplo, la cuestión religiosa de la política y persistir en hacer de ambas temas una trabazón polémica que no existe, y a que son mundos diferentes; posiciones que no tienen relación para los cerebros equilibrados.

La política que no tenga en cuenta las realidades nacionales fracasará siempre. Por esto fracasó la que seguían los gobiernos Azaña, y es que no fueron previosores de esas realidades que tienen íntima conexión con el alma nacional.

Hay que decir la verdad serenamente. El partido radical fué quien alzó la voz, quien se puso en guardia y quien llamó la atención. Por ello fué combatido, calumniado; sobre él volcaron los improperios que la pasión hace proferir en los momentos candentes de lucha. Los hechos le han dado la razón.

Hay que hacer, pues, política de realidades. Se ha de ir renovando la conciencia nacional y avanzando en el terreno de las mejoras, consolidándolas de acuerdo a las posibilidades de la nación. Y esto es lo que el partido radical quiere hacer para salvar la economía nacional en donde está la vida de todas las clases sociales.

El Comandante Militar a Palma Para Palma, embarcó anoche el Comandante Militar de Mahón, Excelentísimo señor don Alvaro Fernández Buriel, acompañado de su ayudante señor Baquero.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

Nota comercial

Ayer no embarcó ningún buque para Palma el vapor «Mallorca» por causa de la huelga que persiste todavía.

Importación.—Esta mañana ha traído el buque correo 25 toneladas de carga varia entre ella café tostado, cemento, harina, conservas de pescado una hormigonera, pasas y otros efectos.

Atropello

A las 6 y media de la tarde del día de ayer un auto atropelló una joven en la esquina de las calles Doctor Orfila y del Bastión, fracturándole una pierna. Fué asistida por el médico señor Roca.

Sesión del Ayuntamiento

Ayer se celebró ordinaria y en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales señores Bosh, Olives, Sintes, Pons Mesquida, Estrada y Beltrán.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Visita Hospital. 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo.

De viaje

En el vapor «Mallorca» salieron anoche para Palma 25 pasajeros, entre ellos los oficiales radiotelegrafistas don Nemesio Iruirita Almendoz y don Diego Caparrós del Pino.

También marcharon don Rogelio Cabiró y varios viajeros de comercio.

—Esta mañana han llegado en la moto-nave «Ciudad de Mahón» 37 pasajeros.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Palma zarpó anoche el vapor «Mallorca» con el pasaje y la valija. No embarcó ninguna mercancía de ésta por causa de la huelga.

—Esta mañana a las 7 y media ha llegado la moto-nave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, valija y carga.

Capitán don Gerardo Corpas. Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

Ha retrasado su llegada por causa del mal tiempo y por haber venido bordeando la costa Sur de la isla.

Velero

Hoy saldrá para Barcelona el motorvelero «Pons Martí».

Una draga

El vigía de Biniserra anunció esta mañana a las ocho que estaba a la vista una de las dos dragas que han de venir a este puerto.

Esta procede de Narbona y viene remolcada.

Amarrará al muelle de Poniente junto a los vapores amarrados.

Se halla en ésta el personal director de los trabajos de dragado.

PENITENCIARIA MILITAR

DE MAHON

Necesitando esta Penitenciaría Militar contratar los servicios de odontólogo para las fuerzas del mismo, se anuncia concurso para que los titulados que lo deseen puedan solicitarlo de la Junta Económica de este Centro antes de las 10 horas de la mañana del día 29 del actual, presentando tarifa por servicio.

Debiendo de estar los pliegos de condiciones de los indicados precisamente en el despacho del Capitán Mayor el día y hora antes indicado.

El importe de este anuncio será con cargo al adjudicado.

La Mola 24 noviembre de 1933.—El Capitán Mayor, Honorio Arribas, rubricado.

Orfeón Mahonés

Habiendo adquirido este Orfeón seis vigésimos del billete número

4.189

del sorteo de Navidad, se participa a los señores socios que hasta el día 6 de diciembre y de 9 a 10 de la noche se despacharán participaciones de una peseta.

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA «TIPOGRAFIA MAHONESA»

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA «COLISEUM»

SABADO 25 NOVIEMBRE 1933 A las 9'45 noche

Casada por azar

Estreno de la interesantísima película PARAMOUNT dialogada toda en español por la artista más elegante de la pantalla, Carole Lombard admirablemente secundada por Clark Gable y Dorothy Mackaill.

VEA en esta película lo que toda mujer ansia y espera, un anillo nupcial al ajuar de una moneda lanzada al aire.

VEA la multitud de trajes a cual más elegante que CAROLE LOMBARD luce en esta película.

DOMINGO, sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

En breve: HUERFANOS EN BUDAPEST y UNA VIUDA ROMANTICA.

King Kong King Kong King Kong King Kong

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. SESION DE MODA. Formidable programa todo nuevo

PUÑOS TERRIBLES

Grandioso drama del oeste americano por JACK PERRIN.

PROHIBIDO

Formidable superproducción del AÑO METRO, dirigida por S. VANDYKE el autor de «Sombras de gloria» y «Tarzán de los monos». Espléndidos panoramas tropicales. Gran creación de CONCHITA MONTENEGRO.

DOMINGO a las 4: PUÑOS TERRIBLES. Entrada única 0'40

DOMINGO a las 6'30 y 9'30: PROHIBIDO. ¡¡ Gran éxito !!

SALON TRIANON

DOMINGO tarde 6'30 y noche 9'30

Un éxito extraordinario constituirá el estreno de la sensacional película

La Atlántida

BRIGITTE HELM interpreta magistralmente toda la psicología hermética, misteriosa y terriblemente pasional de la último reina Atlántida.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Bouillabaisse
Lengua de ternera
Calamares rellenos
Chulettes de cordero al horno
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Arroz a la española
Callos a la andaluza
Pescado mayonesa
Pollo asado
Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto.	5
tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» » » » (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

Salon Victoria

Sábado a las 6'30 y a las 9'45
Domingo a las 4, 6'30 y 9'45

La obra maestra de la estrella predilecta del mundo cinematográfico

Uno de los mejores films del AÑO METRO

AVISO: Se ruega la mayor puntualidad dada la importancia del estreno.
Se recuerda a todos los abonados la obligación de adquirir semanalmente sus localidades.

Los nuevos amantes de la pantalla

Joan Crawford
CLARK GABLE
EN AMOR EN VENTA
FILM METRO Goldwyn MAYER
UNA MUJER INDEFENSA SE ENFRENTÓ A LA VIDA MOSTRANDO SU CORAZÓN AL DESNUDO

bernador de Cataluña señor Selvas obedece a que puede seguir en el cargo por no ser todavía completo el traspaso a la Generalidad de los servicios de orden público; el señor Selvas debía cesar el día 30 de noviembre.

La servidumbre agraria.—Un decreto del ministerio de Agricultura dicta normas para la abolición de las prestaciones que provienen de antiguos y ya caducados derechos señoriales; este decreto aclara la base número 22 de la Reforma Agraria; el Ministro prepara otro decreto de reducción en favor de los propietarios que asienten voluntariamente campesinos y que intensifiquen el regadío de sus fincas.

¡ALO, MADRID!

LA PROPAGANDISTA

(De «La Libertad».)
Sobre el fondo obscuro del escenario, la figura de la propagandista política es la imagen fiel del espíritu femenino moderno. Indudablemente, una fuerza emotiva—imaginativa—enriquece el valor de su palabra. La mujer, aún en el árido paisaje de la política, deja siempre sentir la influencia de su acción en la vida, y el propio paisaje político se convierte en algo más con la presencia femenina: se convierte en un panorama vivo de la Humanidad. La propagandista política, consciente de la importancia de su misión se coloca al alto nivel de sus tradicionales deberes. Nos encanta el fuego de sus palabras—el carácter exterior de su inspiración—y su deliciosa «pose» de oradora, que no borra la imagen clásica de su feminidad. Es curioso e interesante el fondo de sus discursos: la pasión. Siempre la pasión, afortunadamente. Nuevo motivo este de la política para la investigación general de la psicología de la mujer. Pero, de cualquier modo, dentro del ritmo de la época, siempre encontraremos en ella el sentimiento de la inmolación... Nos resistimos a callar un simple juego de palabras: las propagandistas son las aves cantoras de la política, a excepción de alguna Urraca que ensombrece el paisaje con sus gritos ululantes y desesperados.

Crónica General

Noticario

Huelga.—Decae en Barcelona la del ramo de transportes.

Exportación de uva.—La República de Santo Domingo autoriza la importación en aquel país de uva española con la única condición de que vaya acompañada de un certificado tipo patológico.

Visita.—El alcalde de Madrid don Pedro Rico, derrotado en las elecciones de Alicante estuvo en la presidencia del Gobierno.

Gente armada.—El Gobernador de Cataluña ha manifestado que observa que mucha gente va con armas y por este motivo ha ordenado que se hagan cateos.

Hiliterismo impertinente.—Dicen de San Sebastián que ha sido ordenada la disolución del Círculo Alemán a causa de impertinente ingerencias hitleristas.

Un reformatorio a la inversa.—En Oviedo se ha reunido la Junta Protectora de la Infancia para tratar de la clausura de un reformatorio de jóvenes donde se cometen hechos repugnantes.

Incendio.—En Cádiz unos desconocidos incendiaron el Círculo de Estudiantes Católicos; el fuego pudo ser sofocado.

Política francesa.—En el Palacio del Eliseo de Perú han comenzado las consultas para presidentes del Gobierno se indica a los señores Herriot, Chantemps y Bonnet.

Lindberg al vuelo.—Sobre Funchel pasaron al vuelo el aviador Lindberg y su esposa.

Abito.—En Biarritz ha fallecido el que fué un tiempo conde de la Viéza.

¡Señoras! ¡Señoras!

2.000 (dos mil)

son ya las familias que disfrutan de las delicias del GAS para cocinar. No sea usted menos, póngalo cuanto antes.

Vea la exposición en la Plaza de Poble Iglesia 19, de cocinas con horno, hornillos varios fuegos, calentadores baño, estufas, etc., etc., todo por gas.

Gaillermo Torres Faner

Agente Comercial Colegiado Asalto, 22 CIUADDELA

Compro por cuenta de mis corresponsales, partidas de calzados procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables. Pago al recibo de mercancía a su destino.

Exploradores de España

Agrupación de Mahón

Mañana domingo se reunirán los exploradores y lobatos a las 7-45 horas en el local social para dirigirse a la Cala de Binisafuller.

Mahón 25 de noviembre de 1933.—El Comisario Local, Francisco Seguí.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 24 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Consejo de Ministros, acuerdos. * Nota oficiosa. * Manifestaciones de los ministros. * Los radicales en la segunda vuelta electoral. * Abolición de las prestaciones por derechos señoriales. * La derrota del señor Rico Abello en Asturias. * Lo que dice don Lucio Martínez sobre el nuevo partido de izquierda republicana social

El segundo periodo electoral

Los radicales ante la segunda vuelta

El jefe del partido radical señor Lerroux ha manifestado que resolvió definitivamente la retirada de la candidatura por Madrid, capital y que en cuanto a Madrid provincia irán a las urnas unidos los radicales y las derechas.

Hoy no se ha reunido el Comité Nacional del Partido Radical y si bien no se ha creído conveniente explicar públicamente los motivos del aplazamiento, hay sobre el particular unas manifestaciones explícitas del señor Torres Campaña, quien dice que era innecesaria la reunión por ser firme el acuerdo de retirar la candidatura por Madrid, capital, y aliarse en las provincias, incluso Madrid, con elementos de la derecha.

La argumentación fundamental de este acuerdo, sigue Torres Campaña, tiene una larga y convincente explicación que el manifestante no está autorizado para publicar.

Propaganda misteriosa

Estos días han aparecido sobre muros y fachadas de Madrid carteles, inscripciones y pasquines en favor de la candidatura de alianza de los radicales y las derechas.

No ha podido averiguarse quien organizó esta propaganda mural, ni quien la costeó; el asunto intriga la curiosidad pública, pero sigue todavía envuelta en el misterio.

Parece que cubrieron los gastos de dicha propaganda mural, varios políticos que por lo visto se adelantaron a los acontecimientos.

De la primera a la segunda vuelta

Actas de diputado.—En la secretaría del Congreso se han recibido ya treinta y tres actas de diputado.

Anuncio de dimisión.—Circula el rumor de que antes de abrirse el nuevo parlamento el Gobierno declarará la crisis total por considerar que ha cumplido la misión que motivó su advenimiento al poder.

Declaraciones ingenuas.—El ministro de la Gobernación señor Rico Abello ha manifestado que a pesar de su tradicional republicanismo reconoce que en Asturias le derrotaron y que la derrota fué presentarse solo en las elecciones después de haber declinado por decoro ofertas de melquiadistas y derechistas para incluirle en las respectivas candidaturas; el manifestante se muestra satisfecho de su labor ministerial en el desempeño de Gobernación.

El día del Presidente.—El jefe del Gobierno señor Martínez Barrios marchó a su domicilio del Presidente de la República para poner a la firma varios decre-

de una investigación sobre el asunto a un juez especial.

Estado.—En la nota oficiosa extensísima sobre lo tratado en el consejo de ministros se dice que el de Estado señor Sánchez Albornoz dió cuenta al Gobierno de haber recibido de los españoles residentes en Cuba un cheque de cincuenta y siete mil ochocientos pesetas para las familias de los gloriosos y malogrados aviadores Barberán y Collar; se acordó que España esté representada en la exposición de arte árabe de Nápoles en 1934.

Gobernación.—En conformidad con lo propuesto por la Junta de Seguridad de Cataluña se proroga por un mes el desempeño del cargo del gobernador general de aquella región señor Selvas.

Trabajo.—El Ministro informó al Gobierno sobre la situación social de España.

Después de las elecciones.—Se aprobó una circular a los delegados en las provincias donde haya terminado el periodo electoral con el fin de que se apliquen las sanciones que procedan por el incumplimiento de las disposiciones vigentes.

Otros decretos.—Fueron también aprobados otros decretos concernientes a los ministerios de Comunicaciones y Obras Públicas.

Notas del momento

Rumores alarmistas.—El Director de Seguridad ha restado importancia a los rumores alarmistas que han circulado estos días y ha dicho que no tienen fundamento; nada ocurre, pero se han adoptado medidas para prevenir cualquier contingencia.

La prórroga del gobernador.—La prórroga del mandato gubernativo del go-

tos; al regresar al despacho oficial de la jefatura del Gobierno, el señor Martínez Barrios manifestó que no habrá Consejo de Ministros hasta el martes por tener que ausentarse de Madrid varios consejeros; más tarde el presidente del Consejo de Ministros conferenció con el de la Gobernación señor Rico Abello.

Dice don Lucio Martínez.—Este significado socialista ha desmentido que los elementos directivos de su partido se hayan reunido con los dirigentes comunistas; hizo resaltar el señor Martínez la pujanza de los socialistas y elogió el propósito de formar un partido republicano social de izquierda para recoger las masas indecisas y las neutras.

Las elecciones en Alicante.—Después de haber triunfado en Alicante el señor Chapaprieta, mediante una maniobra inalficible, los radicales resultaron sin acta y perjudicados y requieren ahora al señor Chapaprieta para que reconozca que no tiene el tanto por ciento de votos necesarios y que por lo mismo se debe repetir la elección; el señor Chapaprieta y los agrarios triunfantes se oponen a la justa demanda de los radicales.

Escrutinios.—En Barcelona continúa el escrutinio relativo a las elecciones de la circunscripción capital; en Bilbao el escrutinio ya terminado confirma el triunfo por minorías de los señores Azaña y Prieto.

La actualidad política

Del mundo oficial

El señor Palomo.—Al salir del consejo de ministros el de Comunicaciones señor Palomo manifestó a los informadores de la prensa que se ha inhibido de las gestiones que realizaba en favor de una conjunción republicana socialista y que la inhibición obedece a que el asunto cambió de derroteros.

El señor Del Río.—Dijo el Ministro de Agricultura a los representantes de la prensa que había sido aprobado por el Gobierno un decreto referente a prestaciones por privilegios señoriales, decreto que equivale al cumplimiento de la base número 22 de la Ley de Reforma Agraria.

El señor Lara.—Al partir con los periodistas el Ministro de Hacienda expresó su opinión en el sentido de que sería retirada la candidatura radical por la circunscripción de Madrid, capital.

El señor Irazo.—Manifestó el Ministro de la Guerra a los periodistas que lo ocurrido en Badajoz fué que los jefes militares consideraron sospechosas unas reuniones a las que concurrían algunas clases y en su consecuencia encargaron

casa. ¡Tenía impulsos de arrojarme ante su puerta, de besar su dintel!

Entré, sin embargo, con pie trémulo; visité primero el jardín, que no tiene flores, que no tiene follaje, que no tiene sombra; todo estaba triste, desolado, sin duda porque faltabais vos. Me senté sobre el banco en que vos os sentabais; vuestros amigos los pájaros cantaban sobre las ramas desnudas: yo permanecí escuchándolos con los ojos fijos en vuestra ventana cerrada, esperando que aparecieseis detrás de sus cristales, porque, os lo repito, todo está como en nuestro tiempo. He entreabierto la puerta de vuestro cuarto... ¡Tranquilizaos: no he pasado del umbral. Lo he respetado. Después he entrado en el cuarto de vuestra madre, me he arrodillado en el sitio que estaba el crucifijo y he orado por vos...

Por fin me he arrancado de esta casa, donde dejaba una parte de mi vida, y me he encaminado a hacer una visita más santa aún: ya comprenderéis. Cecilia, que quiero hablaros del sepulcro de vuestra madre.

Como en vuestro jardín, como en vuestro cuarto, se ve que una mano solícita ha pasado por allí; en la primavera ha debido estar cubierto de flores, y en los tallos secos he creído reconocer las mismas flores que en vuestro jardín. He cogido algunas hojas de un rosal y un heliotropo: son las únicas plantas que han resistido mejor la crudeza del tiempo, y os las envío. Las hojas que encontraréis

amáis también, Cecilia. Había contado con el buen monsieur Duval.

Sabéis que, como vos, Cecilia, no tengo fortuna, no podía contar más que con un préstamo garantizado por mi lealtad, y con tales condiciones no había más que un hombre a quien yo podía reclamar semejante servicio. Era monsieur Duval.

Además, yo no había vacilado un instante en dirigirme a él, porque yo había salido de París con tal intención, no dudando por un momento de su buena voluntad, que me era conocida. Sin embargo, Cecilia, hay una gran distancia entre el servicio que se pide y el servicio que se os brinda.

¡Pobre monsieur Duval! Apenas se lo dije—pues que no le ocultado nada, Cecilia: ni nuestro amor, ni nuestra posición, ni nuestras esperanzas, que dependían de él—, cuando su mujer, volviéndose vivamente, exclamó: «¿No te lo había dicho veinte veces que se amaban?» De modo, Cecilia, que esas honradas gentes habían pensado en nosotros, y cuando no nos atrevíamos a confesarnos nuestro amor, éste no era ya un secreto para ellos.

Entonces monsieur Duval ha venido a mí casi con lágrimas en los ojos y me ha dicho: «¡Amadla, amadla profundamente! Es un alma noble y generosa, y si nosotros, gente de humilde condición, nos hubiéramos ambicionado otra esposa para mi Eduardo.»

Después me tendió la mano, lo que no había

